IXABISO 3d.] KING WILLIAM S TOWN, NGOLWESI-TATU, JULY 28,1886. [No. 91.

ISAZISO SIKA RULUMENTE.

*I Ofisi yo Mpatiswa-Mihlaba Nemisebezei Yakomkulu,*

*E Kapa,* 3 May 1886.

E

KOKUBENI u Rulumente enikwe amandla, yinteto yesiqendu sokuqala so “ Mteto Wemihlaba elahliweyo,” wesi 3 womnyaka we 1879, tikuba makayisebenzise ayabe Imihlaba  
Elahliwoyo ngabaniniyo ngokolnhlobo lucazwa apa, okokuba:— .

“ Xenikweni kuko Irafu Yomhlaba ebanjwa u Rulumente wale Koloni ngendawo mhlaimbi ngempahla efunyenwe ku Rulumente engabhatalwanga kwada kwapela iminyaka  
elishumi, yaza londawo mhlaimbi lompahla yayekwa, yashiywa, yalahlwa waza noyena mniniyo nokuba ngoqeshileyo, xa ngaba kunjalo, kwanommeli wake ngomteto. akafunyanwa,  
kuya kuyifanela i Ruluneli ukuba yenze isaziso ngalondawo mhlaimbi lompahla exela ukuba ilahliwe kwi *Government Gazette,* nokuba kukulipina ipepa, eyoqonda ukuba lifanelekile  
kube kanye ngenyanga kwinyanga ezintatu ezilandelanayo, kuze kuti ukuba pakati kwezonyanga ntatn zesaziso akafikanga umniniwo mhlaimbi oyiqeshileyo londawo nokuba yimpahla,  
kungafiki nommeli wake, ukuza kumisa ibango lake kuwo, aze alike ayibhatale lorafu ilityala, koti ekupeleni kwezonyanga zintatu zikankanyiweyo, i Ruluneli iyakuyitabata londawo  
nokuba yimpahla ibe yeyayo, ize iyisebenzise nangawupina umteto wolohlobo owoba uko apa e Koloni ngeloxesha : kodwa ke, amaxesha onke ukuqutywa kwalomteto ukankanyiweyo  
maze ulungelelane nezahlukwana ze sibhozo, nese sitoba nese shumi zom-Miselo we 9 womnyaka we 1844, ukuba ube ngumhlaba obambisileyo, nokusetyenziswa kwemali zawo zivume-  
lane nalowomteto.”

Apa ke kwaziswa bonke abantu ukuba le Mihlaba ibalulwa ngasezantsi apa ekwisiqingata sase Qonce kutiwa iyelahliweyo ngabaniniyo njengoko sekutshiwo; ke u Rulumente  
uyakuyitabata ibe yeyake ngo November 6, 1886, ukuba ayimenywanga kwangapambi kweloxesha, zaza zahlaulwa irafu ezingamatyala kumantyi wesosiqingata, njengoko kubhalwe  
ngako kwesi Siqingata salo Mteto uxeliweyo.

F. SCHEBMBBUCKER,

Umpatiswa.

Umhlaba okwi Siqingata sase Qonce okutiwa ulahliwe ngabaniniwo.

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Igama lomniniwo Ekuqaleni. | Ixasha lokunikwa kwo Taitile. |  | Ukucazwa ko mhlaba. | | | | | Ubukulu.  A. B. P. | | | Irafu ese lityala.  £ s. d. | | Le rafu ili tyala iqala ngo. | Wagqityelwa ukweli gama. |
| 1. Ndipa | 30th June, 1862 ... | 1416 | lsiza, No. 7 Block A, | | | | Peelton South |  | 2 | 059 | 1 15 | 0 | December 13, 1871 | Ndipa |
| 2. „ |  | 1417 | Intsimi „ | 11 |  | B |  | 4 |  | ... | 7 0 | 0 |  | *99* |
| 3. Tenga (Umhlolokazi) |  | 1458 | Isiza „ | 8 |  | C |  | ... | 2 | 059 | 2 12 | 6 | December 31, 1864 | Tenga (Umhlkazi) |
| 4. Nyaba |  | 1460 | *Isiza „* | 9 |  | C |  | ... | 2 | 059 | 3 2 | 6 | January 1, 1861 | Nyaba |
| 5. „ |  | 1461 | Intsimi „ | 31 |  | A |  | 4 |  | 051 | 12 10 | 0 |  | *99* |
| 6. Tom ... ... ... .. |  | 1474 | Isiza „ | 7 |  | D |  |  | 2 | 059 | 3 2 | 6 |  | Tom |
| 7 |  | 1475 | Intsimi „ | 9 |  | F |  | 4 |  |  | 12 10 | 0 |  | *99* |
| 8. Jasapi Mkeka |  | 1482 | Isiza „ | 1 |  | E |  | ... | 2 | 6-59 | 1 7 | 6 | February 28, 1874 | Jasapi Mkeka |
| 9. Noheta (Umhlolokazi) | 11th May, 1862 | 1221 | Isiza „ | 14 |  | F |  | ... | 2 | 0-56 | 3 2 | 6 | January 1, 1861 | Noheta (Umhlkazi) |
| 10. Bombo William |  | 1225 | Isiza „ | 16 |  | F, | Peelton North | ... | 2 | 0-74 | 2 2 | 6 | December 31, 1868 | Bombe, William |
| 11. „ | 30th June, 1862 ... | 1226 | Intsimi „ | 19 |  | H |  | 4 |  |  | 8 10 | 0 |  |  |
| 12. Yali | 11th May, 1862 ... | 1237 | Isiza „ | 5 |  | G |  | ... | 2 | 427 | 3 2 | 6 | January 1, 1861  December 13, 1867 | Yali |
| 13. Janjala | 30th June, 1862 . | 1242 | Intsimi „ | 22 |  | A |  | 4 |  | 371 | 9 0 | 0 | Janjala |
| 14. Zenani ... ... | 11th May, 1862 | 1245 | Isiza „ | 1 |  | G |  | ... | 2 | 10-61 | 1 7 | 6 | December 31, 1874 | Zenani |
| 15. Yonger Augustus |  | 1247 | Isiza „ | 2 |  | H |  |  | 2 | 3 24 | 2 15 | 0 | December 31, 1863 | Yonger, Augustus |
| 16. „ | 4th February, 1861 | 1248 | Intsimi „ | 3 |  | H |  | 4 | ... | • •• | 11 0 | 0 |  |
| 17. Yonger Manasseh | 11th May, 1862 | 1249 | Isiza „ | 3 |  | H |  | ... | 2 | 3-7 | 2 15 | 0 |  | Yonger, Manasseh |
| 18. „ | 2nd February, 1861 | 1250 | Intsimi „ | 4 |  | I |  | 5 | ... | 0 18 | 11 0 | 0 |  | *99* |
| 19. Qobonya (Umhlolokazi) ... | 11th May, 1862 | 1255 | Isiza ,, | 6 |  | H |  |  | 2 | 7’38 | 2 2 | 6 | December 31, 1868 | Qobonya (Umkazi.)  Nomazita (Umkzi.) |
| 20. „ | 2nd Februarv. 1861 | 1256 | Intsimi „ | 2 |  | K |  | 4 | 2 | 4-46 | 8 10 | 0 |  |
| 21. Nomazita (Umhlolokazi) ... | 11th May, 1862 | 1257 | Isiza „ | 7 |  | H |  | • •• | 2 | 556 | 3 2 | 6 | January 1,1861 |
| 22. „ | 4th February, 1861 | 1258 | Intsimi „ | 5 |  | C |  | 4 | ... | 1-80 | 12 10 | 0 |  |  |
| 23. Nazo (Umhlolokazi) | Ilth May, 1862 | 1259 | Isiza „ | 8 |  | H |  | • •• | 2 | 4-47 | 2 7 | 6 | December 31,1866 | Nazo (Umhlkazi) |
| 24. „ | 2nd February, 1861 | 1260 | Intsimi „ | 24 |  | H |  | 4 | ... | ••• | 9 10 | 0 |  |  |
| 25. Nolas (Umhlolokazi) | 11th May, 1862 | 1277 | Isiza „ | 3 |  | K |  | • •• | 2 | 432 | 3 2 | 6 | January 1,1861 | Nolas (Umhlkazi) |
| 26 Buoy Jan |  | 1295 | Isiza „ | 4 |  | L |  | • •• | 2 | 057 | 3 0 | 0 | December 31, 1861 | Buoy, Jan |
| 27. „ ,, ... ... | 4th February, 1861 | 1296 | Intsimi „ | 6 |  | H |  | 4 | ... | • •• | 10 0 | 0 |  |  |
| 28. Faniswa | 11th May, 1862 | 1317 | Isiza „ | 6 |  | N |  | • •• | 2 | 0-91 | 2 10 | 0 | December 31,1865 | Faniswa |
| 29. „ | 30th June, 1862 | 1318 | Intsimi „ | 12 |  | D |  | 4 | ... | 4-92 | 10 0 | 0 |  |  |
| 30. Goliad William | 11th May, 1862 | 1327 | Isiza „ | 11 |  | N |  | • •• | 2 | 0-91 | 1 17 | 6 | December 31, 1870 | Goliad, William |
| 31. | 30th June, 1862 | 1328 | Intsimi „ | 9 |  | M |  | 4 | 3 | 0-9 | 7 10 | 0 |  |  |
| 32. Jolojola | 11th May, 1862 | 1351 | Isiza „ | 19 |  | [ |  |  | 2 | 0’42 | 3 2 | 6 | January 1, 1861 | Jolojola |
| 33. |  | 1361 | Isiza ,, | 14 |  | P |  |  | 2 | 0-57 | 2 10 | 0 | December 31, 1865 | Koti, Jan |
| 34. | 2nd February, 1861 | 1362 | Intsimi „ | 4 |  | D |  | 4 | ... | 4-92 | 10 0 | 0 |  |  |
| •'•  35. Swaart Tamo ... | 11th May, 1862 | 1370 | Isiza „ | 8 |  | P |  |  | 2 | 0-57 | 3 2 | 6 | January 1, 1861 | Swaart, Tamo |
| 36. .. „ | 30th June, 1862 | 1371 | Intsimi ,, | 5 |  | D |  | 4 |  | 492 | 12 10 | 0 |  |  |
| 37. Ginza Latiff | 11th May, 1862 | 1380 | Isiza ,, | 3 |  | Q |  |  | 2 | 316 | 1 15 | 0 | December 31,1871 | Ginza, Latiff |
| 38. | 2nd February, 1861 | 1381 | Intsimi ,, | 18 |  | D |  | 4 | 3 | 292 | 7 0 | 0 |  |  |
| 39. GinzaYapi... ... | 11th May, 1862 | 1382 | Isiza „ | 4 |  | Q |  | ••• | 2 | 2-87 | 2 0 | 0 | December 31, 1869 | Ginza, Yapi |
| 2. Tyokom 3. „ ... 4. Ntwanambi | 2nd February, 1861 | 1383 | Intsimi „ | 16 |  | D |  | 4 | • •• | 4 92 | 8 0 | 0 |  |  |
| 13th July, 1869 ... | 1868  1869 | Isiza „  Intsimi „ | 2  25 |  | CC | Perie | 6 |  | 0 32 | 1 10  6 0 | 0  0 | December 31, 1873 | Jugu, Tyokom |
|  | 1870 | Isiza „ | 3 |  | CC |  | ••• |  | 032 | 1 15 | 0 |  | Kalashe, Ntwanbi. |
| 44.  „ ...  45. Msekelezile Tnndzana |  | 1871 | Intsimi „ | 42 |  |  |  | 7 |  | 0-33 | 7 0 | 0 |  |  |
|  | 1872  1873 | Isiza „  Intsimi „ | 4  29 |  | CC |  | 6 | • •• | 0 32 | 2 1  8 4 | 2  8 | July 13,1869 | Msekelezile, T. |
| 47. Syohra Ketani |  | 1886  1887 | Isiza „  Intsimi „ | 10  31 |  | CC |  | 6 | ... | 032 | 2 1  8 4 | 2  8 |  | Syohra, Ketani |
| 1. „ „ ... 2. Jugu David |  | 1920  1921 | Isiza „  Intsimi „ | 7  41 |  | DD |  | 6 | ... | 032 | 1 15  7 0 | 0  0 | December 31,1871 | Jugu, David |
| 1. „ ,, ... ... 2. Jugu Hwahwi   52.  53. Magada Molo  54.  55.   1. Uyuwapi 2. Usizama ... , , 3. ,.......... 4. Stoffel Thomas ... |  | 1922  1923 | Isiza ,,  Intsimi „ | 8  179 |  | DD |  | 6 | ... | 0 32 | 2 1  8 4 | 2  8 | July 13, 1869 | Jugu, Hwahwi |
|  | 2076  2077 | Isiza „  Intsimi „ | 4  46 |  | K |  | 6 |  | 032 | 1 12  6 10 | 6  0 | December 31,1872 | Magada, Molo |
| 3rd September, 1869  20th February, 1868 | 2244  176  175 | Isiza „  Intsimi „ Isiza „  Intsimi ,, | 9  8  1  28 |  | C, Balasi ...  B, Mount Coke | | 6  64 |  | 0 32  032 | 2 0  8 3  1 12  6 10 | 0 3 6 0 | December 31, 1869  December 31,1872 | Uyuwapi  Usizama |
|  | 236 | Isiza „ | 10 |  | D |  | 64 |  | 6-33 | 1 15 | 0 | December 31,1871 | Stoffel, Thomas |
| 1. „ „ ;;; 2. Duluka Wakeni .., ...   62 |  | 235 | Intsimi „ | 5 |  |  |  |  | • • | 7 0 | 0 |  |  |
| 24th April, 1869 ... | 2259  2258 | Isiza „  Intsimi „ | 11  17 |  | B, Buchanan  J, Bossiton ... | | 6 |  | 024 | 1 7  5 10 | 6  0 | December 31, 1874 | Duluka, Wakeni |
| ...  63. Benning Thomas ...  *64* Maputi Memke | 11th May,1858 ...  2nd February, 1868 | 955  248  247 | Isiza „  Isiza „  Intsimi ,, | 24  13  18 |  | Keiskama Hoek B, Masingata | | 1  3 | 56  20 | 6-5  1-28 0-64 | 67 10  1 15  7 0 | 0 0 0 | December 31, 1858  December 31,1871 | Haughton, Richard  Maputo, Merake |
| 66. Nini Tim ... |  | 340 | Isiza „ | 10 |  | C |  | • •• | 56 | 1-28 | 1 17 | 6 | December 31, 1870 | Nini Tim |
| 67. ... | 24th March, 1868 ... | 339 | Intsimi „ | 31 |  |  |  | 3 | 19 | 106 | 7 10 | 0 |  |  |

ISIMNARI YASE HEALD TOWN.

IVULWA NGO

HARTIGAN & CASEY,

Abatengisi bempahla ngempahla.

B

AHLALA batengisa impahla ehambayo  
kanye nge nyanga e Mtonjeni nase

Balini. Yonke imiso emva kwe malike  
batengisa impahla ehambayo nokuba yeka-  
banina. Ubani uyinikwa emva komsito imali.  
E Qonce, 20 July, 1886.

Kaulese Imvo Zabantu ngabantu nge

Rheumaticuro

Elona Yeza Likulu leli lizwe lengqa-  
qambo zamatambo nento ezinjalo.

Alikazanga lingancedi.

*Likwaluncedo olukulu kukutyatyamba*

*Komzimba licisine, Nakunntloko,  
Nakwezinye.*

Benjenje ukulincoma nbake balilinga :—

“ Uti omuye zipele ingqaqambo (ekubeni besendinenyanga ndiqaqanjelwa) emva kweyure ezine ndiliqalile ukulisela, ndapumla kamnandi ebusuku, into ebendineveki ndi- ngasayazi, ngoku ndipilile.”

Wenjenje wumbi“ Eliyeza lindipilise ngokungumangaliso. Bendibulawa sisinqe inyanga ezintandatu kangangokuba beku- suka kube yinqaba ukuma ukuba ndike nda- hlala. Bendingasena kutoba kuba bendi- ngeze ndibuye ndipakane. Ibotile enye indipilise kanye.”

Omnye uti:— Benditwele ubuhlungu obukulu ngenxa yokuqaqanjelwa yintloko leminyaka mibini ndada ndalinga i Rheuma- ticnro, ndivuyiswa kuba ibotile ezine zindi- ncede kanye.”

“ Ndingarola,” utsho omnye, “ ipontie

ezintlanu ngebotile. Ngolwesi-Tatu olugqi. tileyo ndite ndakumtatela ibotile yokuqala umfazi warn, wabengana kupakama ekoyeni nonyawo, enjalo inyanga; ngalo Mgqibelo ahleli esitulweni.”

Uti omnye: “ Lindenzele kanye lonto nbute liyakundenzela, nku ndipilisa ekutya. tyambeni kwamatambo. Liyeza angaswela amazwi okulincoma umntu, alisiyiyo inko- hliso njengamanye.”

Yiyo le enye inteto : “ Wonke endimaziyo nditi makabe nalo, basancedekile bonke aba- lilingileyo, andikeva mntu lingamnceda- nga.”

Ukuvakalisi imvo zabantu ngalo kunga- zalisa lonke ipepa.

*Eliyeza linoku yalezwa kuzo zonke izindlu zamayeza, nevenkile, otandayo angalifumana kumninilo ngokutumela 3s. 6d. ngebotile, ongu*

JAMES JONES,

*46 LONG STREET, CAPE TOWN.*

K

WA G. WHITAKER, kwi- venkile etengela nentwana

ezincinane kuko, kutengelwa tshipu kanye Umbona, nento ezinjalo, Umgubo, neswekile njalo-njalo, njalo- njalo.

J. WARWICK TAINTON

UNYANA KA MJACU,

Ungu Mteteleni Ematyaleni,  
*Nombhali we Mvumelano,*

E M T ATA.

N

GUMFO oyaziyo inteto kwana masiko  
Esixhosa. Unokumela nmntu kuma-

tyala entlobo zonke kwi ofisi yase Mtata ku  
Mqanduli nase Elliotdale (kwa Bomvana).  
Isibheno uyakusiqaba pambi kwe Mantyi  
Enkulu Emtata.

IMVO ZABANTSUNDU

(NATIVE OPINION).